

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 20105125									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montažu trebaju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.
Verwenden Sie den Schlauch nicht in Umgebungen mit hohen Temperaturen, die die angegebene Temperaturgrenze überschreiten können. Dies kann zu Schäden am Schlauch oder zu Unfällen führen.	Do not use the hose in high temperature environments that may exceed the specified temperature limit. This may cause damage to the hose or cause accidents.	N'utilisez pas le tuyau dans des environnements à haute température pouvant dépasser la limite de température spécifiée. Cela peut entraîner des dommages au tuyau ou des accidents.	Non utilizzare il tubo in ambienti ad alta temperatura che potrebbero superare il limite di temperatura specificato. Ciò può causare danni al tubo o incidenti.	Gebruik de slang niet in omgevingen met hoge temperaturen die de gespecificeerde temperatuurlimiet kunnen overschrijden. Dit kan schade aan de slang of ongelukken tot gevolg hebben.	No utilice la manguera en ambientes de alta temperatura que puedan exceder el límite de temperatura especificado. Esto puede provocar daños en la manguera o accidentes.	Nepoužívejte hadici v prostředí s vysokou teplotou, která může překročit stanovený teplotní limit. To může mít za následek poškození hadice nebo nehody.	Nemojte koristiti crijevo u okruženjima s visokom temperaturom koja može premašiti navedeno ograničenje temperature. To može rezultirati oštećenjem crijeva ili nezgodama.	Nemojte koristiti crijevo u okruženjima s visokom temperaturom koja može premašiti navedeno ograničenje temperature. To može rezultirati oštećenjem crijeva ili nezgodama.	Ne használja a tömlőt olyan magas hőmérsékletű környezetben, amely meghaladhatja a megadott hőmérsékleti határértéket. Ez a tömlő károsodásához vagy balesethez vezethet.
Stellen Sie sicher, dass der Schlauch mit geeigneten Sicherheitsventilen oder Druckreglern ausgestattet ist, um plötzliche Druckspitzen zu verhindern.	Make sure the hose is equipped with suitable safety valves or pressure regulators to prevent sudden pressure spikes.	Assurez-vous que le tuyau est équipé de soupapes de sécurité ou de régulateurs de pression appropriés pour éviter les pics de pression soudains.	Assicurarsi che il tubo sia dotato di adeguate valvole di sicurezza o regolatori di pressione per evitare improvvisi picchi di pressione.	Zorg ervoor dat de slang is uitgerust met geschikte veiligheidskleppen of drukregelaars om plotselinge drukpieken te voorkomen.	Asegúrese de que la manguera esté equipada con válvulas de seguridad o reguladores de presión adecuados para evitar picos repentinos de presión.	Ujistěte se, že je hadice vybavena vhodnými pojistnými ventily nebo regulátory tlaku, aby se zabránilo náhlým tlakovým špičkám.	Provjerite je li crijevo opremljeno odgovarajućim sigurnosnim ventilima ili regulatorima tlaka kako biste spriječili iznenadne skokove tlaka.	Provjerite je li crijevo opremljeno odgovarajućim sigurnosnim ventilima ili regulatorima tlaka kako biste spriječili iznenadne skokove tlaka.	Győződjön meg arról, hogy a tömlő megfelelő biztonsági szelepekkel vagy nyomásszabályozókkal van felszerelve a hirtelen nyomásugrások elkerülése érdekében.
Stellen Sie sicher, dass der Schlauch fachgerecht montiert und befestigt ist, um ein Herunterfallen oder Verrutschen während des Betriebs zu verhindern.	Make sure the hose is properly installed and secured to prevent it from falling or slipping during operation.	Assurez-vous que le tuyau est correctement installé et sécurisé pour éviter qu'il ne tombe ou ne glisse pendant le fonctionnement.	Assicurarsi che il tubo sia installato e fissato correttamente per evitare che cada o scivoli durante il funzionamento.	Zorg ervoor dat de slang correct is geïnstalleerd en vastgezet om te voorkomen dat deze tijdens het gebruik valt of wegglijdt.	Asegúrese de que la manguera esté instalada y asegurada correctamente para evitar que se caiga o se resbale durante el funcionamiento.	Ujistěte se, že je hadice správně nainstalována a zajištěna, aby během provozu nespadla nebo sklouzla.	Provjerite je li crijevo pravilno postavljeno i pričvršćeno kako biste spriječili da padne ili sklizne tijekom rada.	Provjerite je li crijevo pravilno postavljeno i pričvršćeno kako biste spriječili da padne ili sklizne tijekom rada.	Győződjön meg arról, hogy a tömlő megfelelően van felszerelve és rögzítve, nehogy működés közben leessen vagy elcsússzon.
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblaščeni strokovnjaki.	A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

BAHAG AG
Gutenbergstrasse 21, 68167 Mannheim
service@bauhaus.info